TU VEUX UN AMI? SOIS UN AMI!

UN GUIDE POUR T'OCCUPER DE TON ANIMAL FAMILIER ET POUR ÉVITER LES MORSURES

Ouvrage de:
René Grobler, Amanda Klette,
Netcare Trauma Division
Daniel Stewart et Terence Scott
Alliance Mondiale contre la Rage

NETCARE
You're in safe hands

GARC
RABIES ALLIANCE

Trauma Society of South Africa

Emergency Nurses Society of South Africa
ENSSA

LE LANGAGE CHIEN

QU'EST-CE QUE MON CHIEN ME DIT?

JE FAIS ATTENTION

JE SUIS MÉFIANT

JE SUIS INQUIET

JE ME SENS MENACÉ

JE SUIS EN COLÈRE

JE SUIS AMICAL

J'AI BESOIN D'ESPACE

JE SUIS TON TRÉSOR
(GRATTE MOI LE VENTRE)

JE SUIS CONTENT
(OU J'AI CHAUD)

JE CHASSE

HELLO, JE T'AIME
(ÉTIREMENT DE BIENVENUE)

JE SUIS AMICAL!
(POSTURE DE JEU)

PRÊT!
(POSTURE DE PRÉDATION)

TU ME DONNES
À MANGER?

JE SUIS ENCHANTÉ
(JE ME TORTILLE)

© 2011 Lili Chin www.doggiedrawings.net

Lili

NETCARE
You're in safe hands

GARC
RABIES ALLIANCE

Trauma Society of South Africa

Emergency Nurses Society of South Africa
ENSSA

Comment les enfants NE DOIVENT PAS se comporter avec les chiens

C'est facile, imagine simplement comment les gens devraient se comporter entre eux

Ne prends pas la nourriture de quelqu'un.

N'embête pas les chiens qui mangent.

Ne vole pas les jeux des autres.

Ne prends pas l'os ou les jouets d'un chien.

Évite de mettre ta figure en face de celle d'une autre personne.

Évite de mettre ta figure juste en face d'un chien.

N'embête pas ceux qui dorment.

N'embête pas les animaux qui se reposent. Laisse les chiens endormis tranquilles.

N'embête pas les autres.

Ne tire pas les oreilles ou la queue.

Ne passe pas sur les gens, ne les piétine pas.

Ne monte pas sur ton chien, ne le piétine pas.

Ne pince pas les autres.

N'enlace pas un chien, le plus souvent il n'aime pas ça.

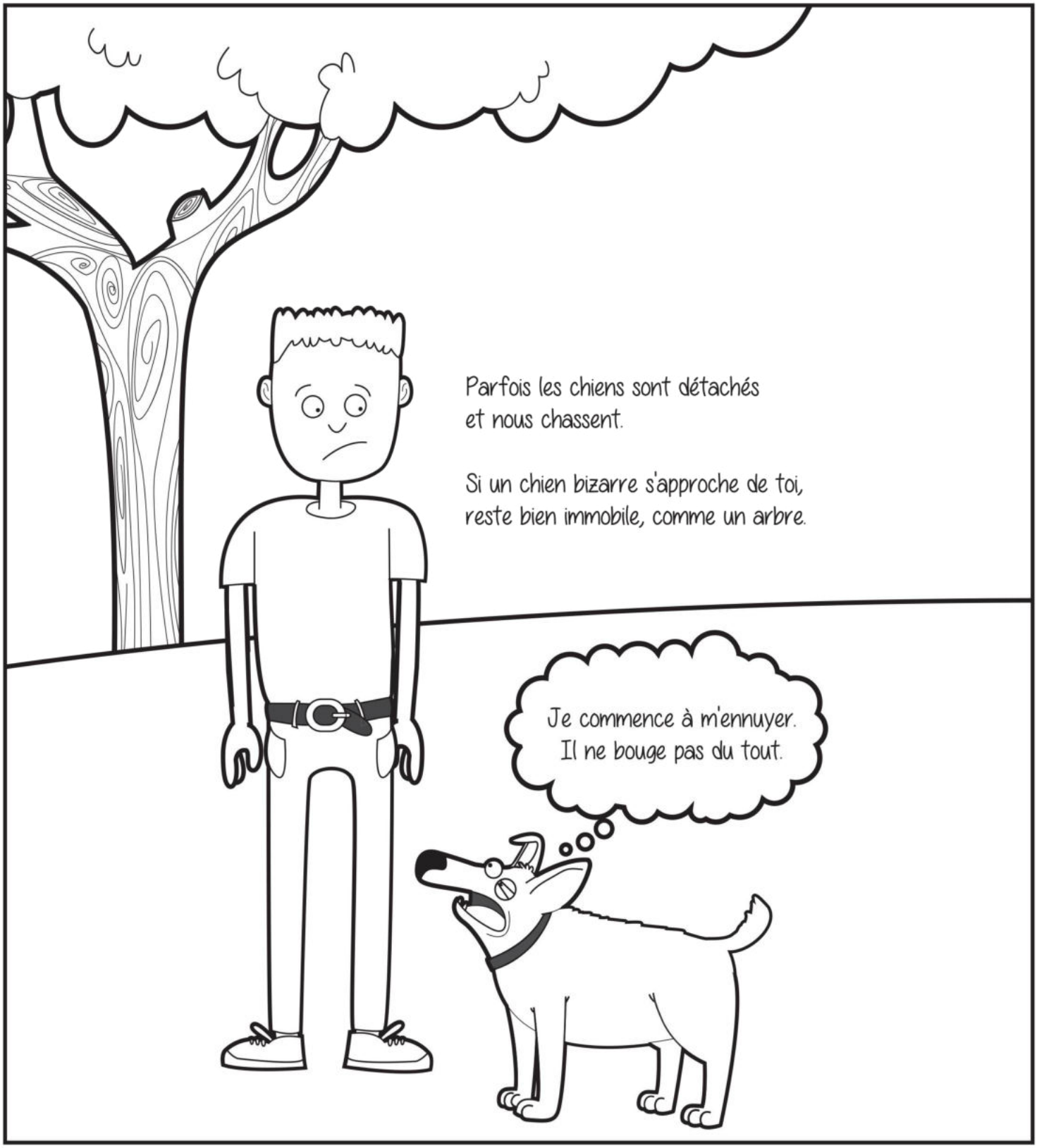
Évite de crier et de hurler.

Évite de crier, de hurler et de faire trop de bruit. (sirène, batterie, etc…)

Poster adapté par le Dr Sophia Yin à partir des documents disponibles sur www.drsophiayin.com.

NETCARE You're in safe hands · GARC Rabies Alliance · Trauma Society of South Africa · Emergency Nurses Society of South Africa ENSSA

Colorie!



NETCARE
You're in safe hands

GARC
RABIES ALLIANCE

Trauma Society of South Africa

Emergency Nurses Society of South Africa
ENSSA

LE MAÎTRE RESPONSABLE DE SON ANIMAL

5 DEVOIRS

C'est ta responsabilité de t'assurer que ton animal a:

1. Une nourriture saine et de l'eau propre

2. Un abri confortable

3. Des soins s'il est malade ou blessé

4. D'autres copains animaux en bonne santé pour jouer

5. Du bonheur! Nos animaux ne doivent pas être apeurés ou perturbés

NETCARE You're in safe hands

GARC RABIES ALLIANCE

Trauma Society of South Africa

ENSSA

NE RÉVEILLE JAMAIS UN CHIEN QUI DORT

Amuse toi et deviens un ami pour ton animal familier!

C'est une grande responsabilité et un privilège d'avoir un animal. Ton animal familier fait partie de ta famille, tout comme ton frère ou ta soeur. Sois un ami pour ton animal et parle lui!Il peut devenir ton meilleur ami et il saura garder vos secrets!

Tu dois montrer du respect pour tous les animaux, comme tu le fais vis à vis de ton frère, de ta soeur, de tes parents et de tes professeurs.

Si possible, trouve une école de dressage où ton chien apprendra à obéir aux ordres classiques.

Si tu veux un ami, sois un ami!

NETCARE You're in safe hands

GARC RABIES ALLIANCE

Trauma Society of South Africa

Emergency Nurses Society of South Africa ENSSA

UN MENU ÉQUILIBRÉ ET DE L'EAU FRAÎCHE

Comme nous, tous les animaux ont besoin d'une alimentation équilibrée qui leur apporte tous les nutriments, vitamines, minéraux, calcium, protéineset toutes les bonnes choses que nous trouvons dans notre nourriture.

Aliments bons ou mauvais pour nos animaux:

BON	MAUVAIS
Viande bien cuite ✓	Chocolat ✗
Poulet ✓	Raisin ✗
Saumon ✓	Oignons ✗
Légumes ✓	Caféine (café) ✗
Fibres et céréales ✓	Ail ✗
Patates douces ✓	Chewing gum ✗
	Alcool ✗

SANTÉ: SOINS MINIMAUX

Tous les animaux peuvent tomber malades, mais nous pouvons l'éviter!

Les animaux doivent:

Être vaccinés tous les ans
Être vermifugés tous les quelques mois (demande conseil à ton vétérinaire)
Être examinés par un vétérinaire au moins une fois par an

La stérilisation de nos animaux familiers permet de contrôler les naissances. C'est important car cela évite la naissance de chiots et de chatons dont tu ne pourrais pas t'occuper convenablement.

NETCARE You're in safe hands

GARC RABIES ALLIANCE

Trauma Society of South Africa

ENSSA

MOTS CACHÉS

D	X	Y	H	B	J	U	B	A	V	E	M	A	A	D
O	C	K	F	A	M	I	L	L	E	X	O	B	B	C
I	J	L	X	L	C	H	I	O	T	Q	R	L	J	J
Y	X	P	N	L	A	B	O	I	E	S	D	V	S	P
T	R	Z	Z	E	Z	C	O	U	R	I	R	L	W	O
X	Z	F	L	A	I	R	E	R	I	Q	E	A	S	M
N	C	O	M	P	A	G	N	O	N	E	X	I	Z	G
D	X	U	C	D	M	Y	L	E	A	G	P	S	A	U
G	A	R	Q	J	O	U	E	R	I	F	A	S	V	N
X	F	R	U	O	S	I	M	A	R	C	H	E	R	V
W	Q	U	E	U	E	J	F	M	E	H	H	W	C	Y
U	C	R	F	E	I	O	X	I	Q	I	O	G	W	E
S	O	E	P	T	S	A	L	I	V	E	G	T	Z	G
A	T	U	P	A	N	T	A	L	O	N	W	I	A	J

BALLE
ABOIE
OS
CHIEN
BAVE
FAMILLE
FOURRURE
LAISSE
AMI
PANTALON
COMPAGNON
JOUER
CHIOT
COURIR
FLAIRER
QUEUE
JOUET
VETERINAIRE
SALIVE
MARCHER
MORDRE

NETCARE You're in safe hands
GARC RABIES ALLIANCE
Trauma Society of South Africa
ENSSA

IL VAUT MIEUX PRÉVENIR QUE GUÉRIR
"EMPÊCHE LA MORSURE DE SE PRODUIRE"

Les chiens ne comprennent pas que te mordre est mal. Souvent les chiens mordent s'ils sont effrayés ou pour se protéger. Pour éviter d'être mordu par des chiens, il faut comprendre :

- Comment les chiens se sentent.
- Comment approcher des chiens sans risque.
- Quand il y a un risque à approcher ou à interagir avec un chien.

Comprendre le comportement du chien et éviter les situations dangereuses nous permettra de ne pas être mordu.

LES SIGNES DE DANGER

- CORPS TENDU
- QUEUE RAIDE
- OREILLES RABATTUES VERS L'ARRIÈRE
- LE CHIEN RECULE
- GROGNEMENTS
- CLAQUE LES MACHOIRES
- REGARD FIXE
- POILS HÉRISSÉES

QUOI FAIRE ✓

- GRADER LES MAINS LE LONG DU CORPS
- RESTER IMMOBILE

NE PAS FAIRE ✗

- FUIR LE CHIEN EN COURANT
- HURLER ET PANIQUER
- REGARDER LE CHIEN DANS LES YEUX

SI TU ES MORDU

- NE T'ÉLOIGNE PAS DU CHIEN
- RESTE IMMOBILE
- SI TU TOMBES, METS- TOI EN BOULE EN RENTRANT LES BRAS ET LES JAMBES

NETCARE You're in safe hands

GARC RABIES ALLIANCE

Trauma Society of South Africa

Emergency Nurses Society of South Africa ENSSA

ÉVITER LES MORSURES

Comment peut-on éviter de se faire mordre par un chien?

Les chiens qu'on connaît:

Lorsque les chiots sont jeunes, il faudrait jouer souvent avec eux, gentiment, pour éviter qu'ils soient effrayés par les gens. Les chiots doivent aimer jouer avec les gens pour être sûr que lorsqu'ils sont adultes ils ont l'habitude des contacts avec les gens et qu'ils ne mordent pas. C'est ainsi qu'on crée des liens avec nos animaux familiers.

Tous les propriétaires doivent apprendre à communiquer avec leurs chiens, comme ça ils peuvent éviter des situations dangereuses et apprennent à leurs chiens à bien se comporter avec les gens.

Stérilisez vos animaux familiers. Les chiens mâles non stérilisés peuvent être plus agressifs envers les autres animaux et les gens. Les chiennes peuvent attraper des maladies si elles ne sont pas stérilisées. Ne pas stériliser vos animaux familiers peut être très dangereux pour les gens et les autres chiens.

Les chiens qu'on ne connaît pas:

Si un chien arrive vers toi en courant, reste immobile et calme. Laisse le chien te flairer et lorsqu'il s'éloigne, tu pars en marchant lentement et calmement dans la direction opposée.

N'approche pas les chiens que tu ne connais pas. Cela comprend aussi les chiens attachés ou derrière des grilles.

N'agace jamais des chiens, ne les chasse pas et ne leur jette rien. Ne dérange pas les chiens qui mangent, qui dorment ou les chiennes qui allaitent leurs petits.

Fais attention à ce qui est autour de toi et aux chiens qui vivent là. Sois amical avec les chiens et respecte leur espace.

Tu ne dois pas frapper, donner des coups de pied ou crier sur des chiens. N'approche pas de chiens au comportement étrange.

NETCARE You're in safe hands
GARC RABIES ALLIANCE
Trauma Society of South Africa
ENSSA

LA RAGE

QU'EST-CE QUE LA RAGE?

La rage est une maladie due à un virus qui peut toucher tous les mammifères et qui atteint très souvent les chiens. Comme le virus se retrouve dans la salive des mammifères malades, il entre dans le corps des autres animaux sains ou des personnes en bonne santé lorsque l'animal enragé mord ou lèche une blessure ou une griffure. Ce virus tue si aucun traitement n'est suivi.

Il est possible d'éviter cette maladie mortelle en vaccinant nos animaux contre la rage.

Évite les morsures.

Ne récupère pas des chiens errants.

Évite les léchages et les griffures.

PEUT-ON TRAITER LA RAGE?

On doit essayer de prévenir la rage par la vaccination! Une fois que les symptômes apparaissent, la maladie ne peut plus être traitée.

Trois habitudes simples te protégeront de la rage:

1. Évite de te faire mordre.
2. Si tu es mordu, lave immédiatement la plaie avec du savon et de l'eau courante pendant 15 minutes.
3. Dis à un adulte que tu as été mordu car il devra t'amener à une clinique ou à un hôpital pour que tu sois vacciné contre la rage.

REMARQUE:

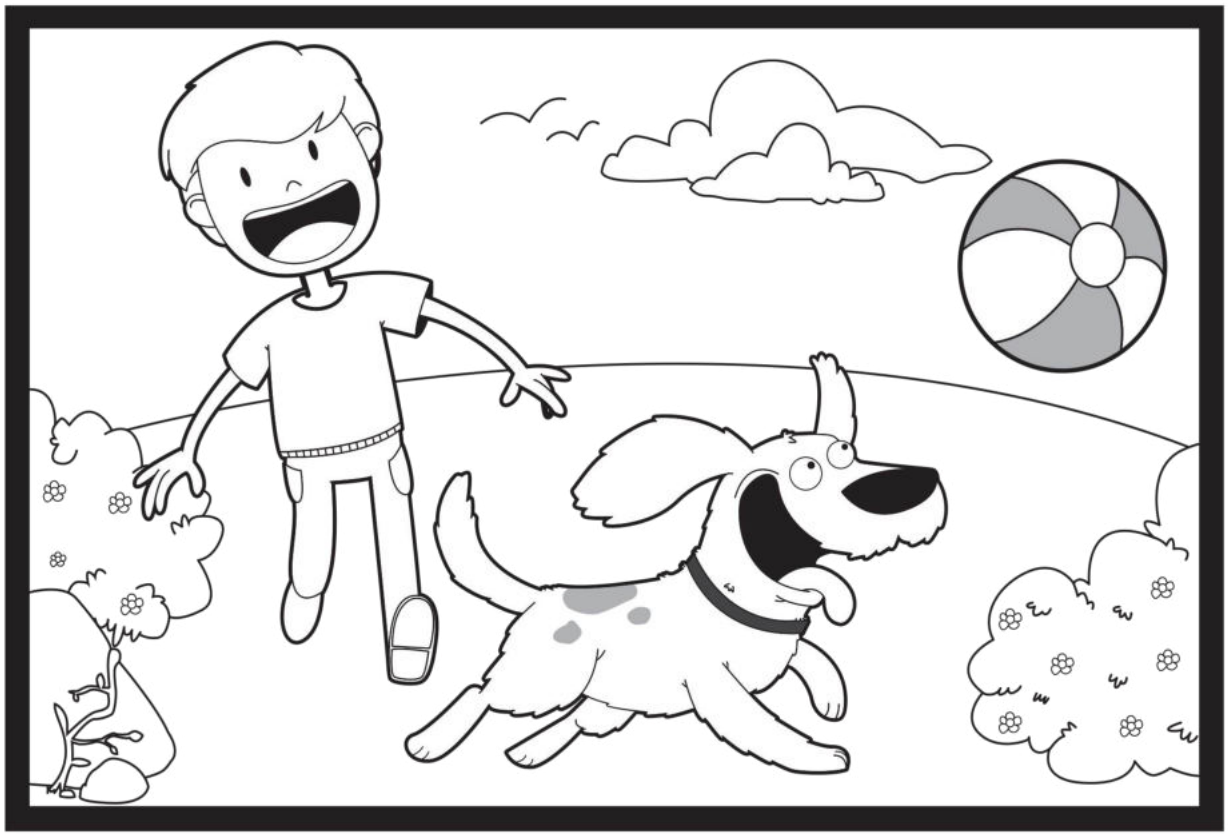
Si tu ne trouves aucun adulte pour t'accompagner, vas-y avec un ami, il est très important que quelqu'un soit avec toi et puisse t'aider.

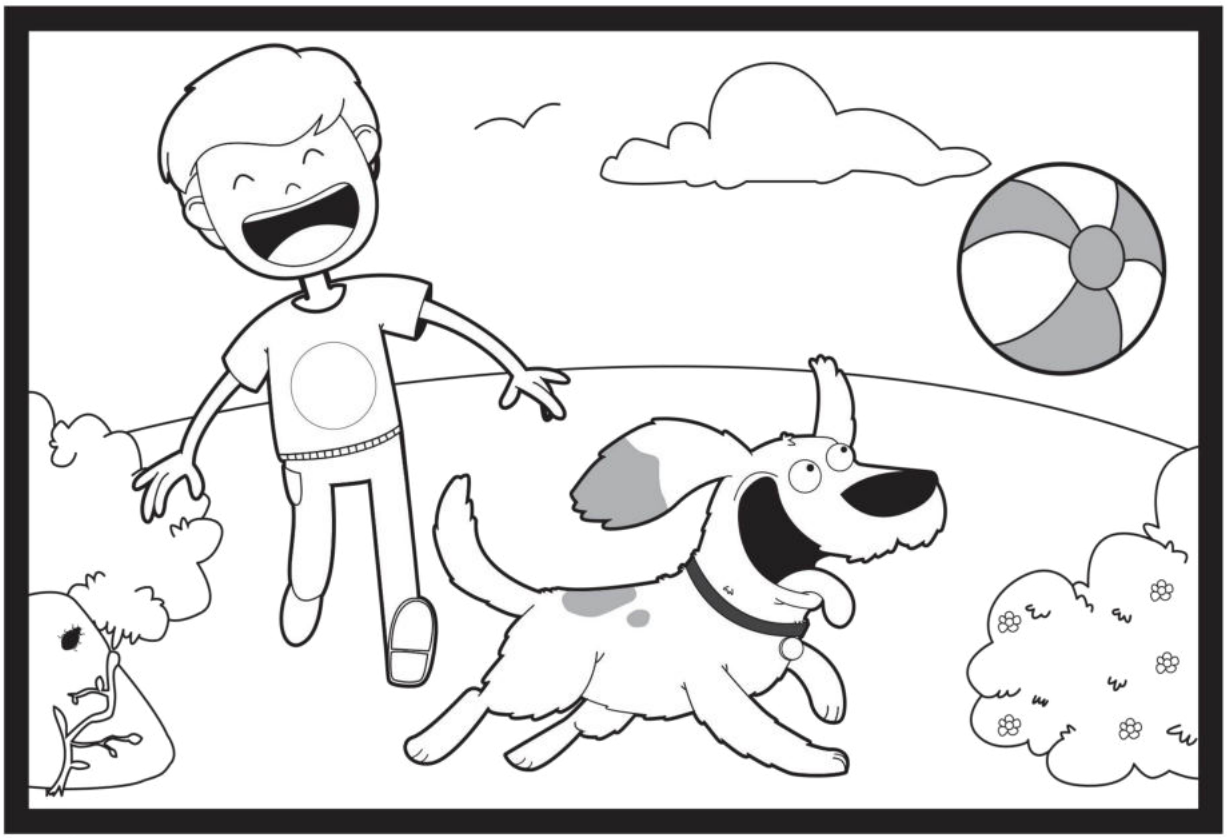
NETCARE You're in safe hands · GARC Rabies Alliance · Trauma Society of South Africa · ENSSA

rabies questions or queries:
www.rabiesalliance.org

Trouve les différences!

(Il y en a 13)





NETCARE
You're in safe hands

GARC
RABIES ALLIANCE

Trauma Society of South Africa

Emergency Nurses Society of South Africa
ENSSA

LA PRÉVENTION DE LA RAGE!

Si tu es mordu par un chien – lave la plaie et va à l'hôpital!

COMMENT ÉVITER D'ÊTRE MORDU PAR UN CHIEN!

- ✗ N'approche pas de chiens que tu NE CONNAIS PAS!
- ✗ N'approche pas de chiens qui ont un comportement étrange - ils peuvent mordre!
- ✗ Ne chasse pas les chiens, ne les frappe pas, ne leur donne pas de coups de pied et ne leur crie pas dessus!
- ✗ Laisse tranquilles des chiens qui mangent, qui dorment ou qui ont des petits!

agriculture, environmental affairs & rural development
Department: Agriculture, Environmental Affairs & Rural Development
PROVINCE OF KWAZULU-NATAL

Concept by: D. Stewart Rabies Project Designed by D Cooke Department of Agriculture, Environmental Affairs & Rural development: Veterinary Epidemiology Section 033 3476267

J' ♥ MON CHIEN

J' ♥ MON CHIEN

NETCARE You're in safe hands

GARC RABIES ALLIANCE

Trauma Society of South Africa

Emergency Nurses Society of South Africa ENSSA

FÉLICITATIONS

Ce diplôme est remis à:

_____

qui sait comment ne pas prendre de risque avec les chiens!

Je promets de:

- toujours demander avant de caresser un chien.
- garder mon visage éloigné de la tête du chien.
- "être comme un arbre" ou "être comme un rocher" si un chien errant s'approche.
- ne jamais ennuyer un chien qui mange, qui dort ou qui a des chiots.

NETCARE
You're in safe hands

GARC
RABIES ALLIANCE

Trauma Society of South Africa

Emergency Nurses Society of South Africa
ENSSA